

La Suisse dans les médias étrangers: 3^e trimestre 2020

Impact médiatique de l'initiative de limitation

La votation sur l'initiative de limitation a rencontré un écho médiatique important partout dans le monde. Dans les pays voisins en particulier, le résultat de la votation a fait l'objet de nombreux articles, positifs pour la plupart, et est considéré comme un signal important pour l'Europe. Concernant les relations entre la Suisse et l'UE, les articles véhiculent l'image d'une Suisse prête à coopérer. Certains comptes rendus font le lien entre l'initiative et les négociations portant sur l'accord-cadre institutionnel. À cet égard, les médias étrangers arrivent souvent à la conclusion que le résultat de la votation devrait contribuer à décrier les relations avec l'UE. En parallèle, toutefois, les articles mettent en évidence les défis que soulèvent encore les négociations avec l'UE et pointent les désaccords qui existent dans ce contexte entre la Suisse et l'UE.

FIFA: crédibilité de la justice suisse remise en question

À l'étranger également, les médias ont continué, au cours du troisième trimestre, de s'intéresser au Ministère public de la Confédération et au traitement des affaires touchant la FIFA. La presse fait état essentiellement de la nomination d'un procureur extraordinaire, de la démission du procureur général Michael Lauber et de la levée de son immunité, ainsi que de l'ouverture d'une procédure pénale à l'encontre du président de la FIFA Gianni Infantino. La plupart des articles ne se contentent pas de citer les acteurs et institutions impliqués, mais évoquent également en des termes critiques la justice suisse dans son ensemble. Certains médias dénoncent un dysfonctionnement profond du système judiciaire suisse et critiquent l'influence de la politique sur la justice. Toujours dans le dossier FIFA, le procès contre Jérôme Valcke et Nasser Al-Khelaïfi devant le Tribunal pénal fédéral de Bellinzona a également suscité l'intérêt des médias. Pour la presse étrangère, ce procès a valeur de test pour la justice suisse afin de restaurer sa crédibilité ternie.

COVID-19 : Suisse vu comme destination de vacances d'été sûre

Dans le contexte de la pandémie mondiale de COVID-19, les médias étrangers ont continué à rendre compte régulièrement de l'évolution de la situation en Suisse. Au début du trimestre, ce sont en particulier les informations concernant le nombre de nouvelles infections à nouveau en hausse ainsi que les contaminations notamment dans le monde de la nuit en Suisse qui ont été relayées avec une certaine inquiétude dans les médias étrangers. Néanmoins, la Suisse était toujours considérée à l'étranger comme une destination de vacances sûre pendant l'été, comme en témoignent de nombreux articles à la tonalité positive consacrés au tourisme en Suisse au temps du COVID-19. La décision de la Suisse concernant la quarantaine imposée aux voyageurs en provenance de certains pays et régions est généralement commentée sur un ton neutre. Inversement, quelques articles évoquent aussi l'inscription de la Suisse sur les listes de pays à risque établies par d'autres États, soulignant avant tout les implications pour le tourisme. La situation de l'économie suisse est toujours commentée en des termes positifs dans la presse étrangère. Dans ce contexte, les médias étrangers évoquent généralement un bon équilibre entre résultats économiques et santé publique.



Les affiches de la campagne pour le OUI illustrent souvent les articles consacrés à la votation sur l'initiative de limitation (© *Le Monde*)



Des opposants à l'initiative de limitation affichent leur soulagement après l'annonce du résultat de la votation (© *Los Angeles Times*)

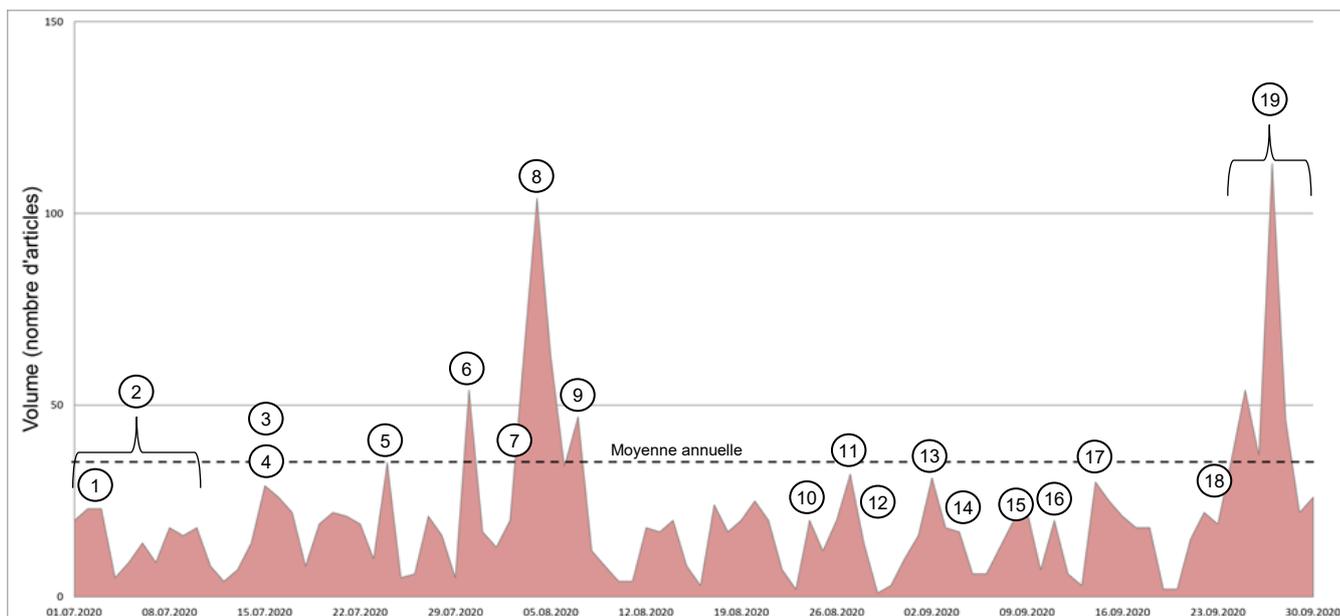


Soupçonné de collusion avec la FIFA, l'ancien procureur général de la Confédération Michael Lauber est dans le viseur du procureur extraordinaire (© *Kurier*)



Même pendant la pandémie de COVID-19, des touristes visitent le Cervin (© *BBC*)

Evolution quantitative de la couverture médiatique étrangère sur la Suisse



Evolution du volume de la couverture médiatique étrangère en lien avec la Suisse (volume = nombre d'articles par jour dans les médias de référence analysés, 01.07.2020 – 30.09.2020). Un pic peut correspondre à plusieurs événements. Sont mentionnés ci-dessous les événements qui ont donné lieu au volume médiatique le plus important et/ou qui sont particulièrement significatifs.

(1) FIFA et MPC: nomination d'un procureur extraordinaire (2) COVID-19: nombre de nouvelles infections en hausse et événements super-propagateurs (3) Cas de COVID-19 chez les footballeurs suisses (4) Affaire concernant l'ancien roi d'Espagne Juan Carlos I^{er} et ses comptes en Suisse (5) Démission du procureur général Michael Lauber (6) Ouverture d'une procédure pénale contre le président de la FIFA Gianni Infantino (7) COVID-19: quarantaine imposée aux voyageurs en provenance d'Espagne à leur arrivée en Suisse (8) Affaire Juan Carlos I^{er}: l'ancien roi choisit l'exil (9) Réactions de la FIFA à la procédure pénale engagée contre son président (10) Levée de l'immunité du procureur général Michael Lauber (11) Affaire Juan Carlos I^{er}: séjour aux Émirats arabes unis (12) COVID-19: inscription de la Suisse sur la liste des pays à risque établie par le Royaume-Uni (13) Scandale de filature chez Credit Suisse: la FINMA ouvre une procédure (14) Ouverture du tunnel de base du Ceneri (15) Le Tribunal fédéral rejette le recours de l'athlète Caster Semenya (16) COVID-19: quarantaine imposée aux voyageurs en provenance de Vienne et de certaines régions de France à leur arrivée en Suisse (17) Affaires FIFA: procès contre Jérôme Valcke et Nasser Al-Khelaïfi devant le Tribunal pénal fédéral (18) COVID-19: quarantaine imposée aux voyageurs en provenance de Ligurie et de Grande-Bretagne (19) Votations du 27 septembre

Sous la loupe : Ouverture du tunnel de base du Ceneri

L'ouverture du tunnel de base du Ceneri a rencontré un écho positif dans la presse étrangère. Les articles étaient particulièrement nombreux dans les médias des pays voisins, qui ont traité l'information sous différents aspects:



Inauguration officielle du tunnel de base du Ceneri: la présidente de la Confédération Simonetta Sommaruga coupe le ruban
(© Deutsche Welle)

les médias italiens ont évoqué essentiellement le transfert du trafic de marchandises de la route au rail. À cet égard, la Suisse est présentée comme un pays pionnier en matière de développement durable, qui s'engage en faveur du développement de transports écologiques. Les médias allemands, qui ont mis en relation cette information avec les grands projets d'infrastructures publiques prévus en Allemagne et le tronçon d'accès à la NLFA encore inachevé du côté allemand, se sont montrés impressionnés par la capacité de la Suisse à respecter le calendrier et le budget du projet, qualifié de «chantier du siècle». Le fait que le projet ait en outre été légitimé par la démocratie directe est également

évoqué en des termes positifs. Quant aux médias français, ils se sont focalisés sur les festivités entourant l'ouverture du tunnel. De manière générale, cet ouvrage est perçu par les médias étrangers comme une contribution importante de la Suisse au développement des infrastructures en Europe et à l'intégration européenne. Les articles véhiculent l'image d'une Suisse fiable et solidaire, qui tient ses engagements internationaux.

Le monitoring de l'image de la Suisse dans les médias étrangers comprend l'ensemble de la couverture médiatique en lien avec la Suisse dans les médias de référence de 19 pays (Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Brésil, Chine, Corée du Sud, Espagne, France, Grande-Bretagne, Inde, Italie, Israël, Japon, Portugal, Russie, Turquie, USA) ainsi que les médias de référence panarabes et de l'Union européenne. Contacts: DFAE, Présence Suisse, Section Monitoring et Analyse, Bundesgasse 32, 3003 Berne, Tel. +41 31 322 01 83, prs@eda.admin.ch, <http://www.dfae.admin.ch/presencesuisse>